兹通告本公司謹訂於二零零三年六月二十 七日(星期五)下午三時正,假座香港灣仔 港灣道26號華潤大廈50樓舉行股東週年大 會,以便處理下列事項:

- 省覽及考慮截至二零零二年十二月三 十一日止年度已審核之財務報告與董 事會及核數師報告。
- 2. 宣佈派發末期股息。
- 3. 重選董事及釐定董事酬金。
- 續聘核數師及授權董事會釐定其酬 金。
- 作為特別事項,考慮並在認為適當
 時,通過下列決議案為普通決議案:

「動議:

(a) 在下文(b)段之規限下,一般及無條件批准本公司董事會於有關期間(定義見下文)內按照所有適用法例及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則或任何其他證券交易所不時修訂之規定,行使本公司所有權力於聯交所或本公司之證券可能上市及經證券及期貨事務監察委員會及聯交所認為可作此用途之任何其他證券交易所,購回本公司股本中每股面值港幣0.10元之股份;

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an Annual General Meeting of the Company will be held at 50th Floor, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong on Friday, 27th June, 2003 at 3:00 p.m. for the following purposes:

- To receive and consider the audited Financial Statements and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st December, 2002.
- 2. To declare a final dividend.
- 3. To re-elect Directors and to fix the remuneration of Directors.
- 4. To re-appoint Auditors and authorise the Directors to fix their remuneration.
- 5. As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

"THAT:

(a) subject to paragraph (b) below, the exercise by the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all the powers of the Company to repurchase shares of HK\$0.10 each in the capital of the Company on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") or on any other stock exchange on which the securities of the Company may be listed and recognised by the Securities and Futures Commission of Hong Kong and the Stock Exchange for this purpose, subject to and in accordance with all applicable laws and the requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange or of any other stock exchange as amended from time to time, be and is hereby generally and unconditionally approved;

- (b) 根據上文(a)段之批准,本公司董 事會獲授權可購回之本公司股份 面值總額不得超過於本決議案獲 通過當日本公司之已發行股本面 值總額之10%,而上述批准亦須 受此數額限制;及
- (c) 就本決議案而言,「有關期間」乃 指由本決議案獲通過當日起至下 列三者中較早之日期止之期間:
 - (i) 本公司下屆股東週年大會結
 束時;
 - (ii) 法例規定本公司須召開下屆 股東週年大會之期限屆滿之日;及
 - (iii)股東於本公司股東大會上通 過普通決議案撤回或修訂本 決議案所述之授權之日。」
- 作為特別事項,考慮並在認為適當
 時,通過下列決議案為普通決議案:

「動議:

(a) 在下文(c)段之規限下,一般及無條件批准本公司董事會於有關期間(定義見下文)內行使本公司所有權力以配發、發行及處理本公司股本中每股面值港幣0.10元之額外股份,以及作出或授出需要或可能需要行使該項權力之售股建議、協議及購股權(包括可兑換本公司股份之票據、認股權證及債券);

- (b) the aggregate nominal amount of shares of the Company which the Directors of the Company are authorised to repurchase pursuant to the approval in paragraph (a) above shall not exceed 10% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of this Resolution and the said approval shall be limited accordingly; and
- (c) for the purposes of this Resolution, "Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:
 - the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
 - (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and
 - (iii) the date on which the authority set out in this Resolution is revoked or varied by an ordinary resolution of the shareholders in general meeting of the Company."
- As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

"THAT:

6.

(a) subject to paragraph (c) below, the exercise by the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) of all the powers of the Company to allot, issue and deal with additional shares of HK\$0.10 each in the capital of the Company and to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants and debentures convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power be and is hereby generally and unconditionally approved;

- (b) 上文(a)段所述之批准授權本公司 董事會於有關期間(定義見下文) 內作出或授出需要或可能需要於 有關期間結束後行使該等權力之 售股建議、協議及購股權(包括 可兑換本公司股份之票據、認股 權證及債券);
- (c) 本公司董事會依據上文(a)段所載 批准而配發或有條件或無條件同 意配發(不論是否依據購股權或 其他原因配發)及發行之股本面 值總額(但不包括(i)配售新股(定 義見下文);(ii)依據任何當時經 已採納可授予或發行本公司股份 或購股權之購股權計劃或其他類 似安排而發行股份;(iii)依據本 公司任何認股權證或可轉換為本 公司股份之證券之條款而行使認 購權或換股權而發行之本公司股 份:或(iv)依據本公司不時之公司 組織章程細則就以股代息計劃發 行股份)不得超過於本決議案通 過當日本公司已發行股本面值總 額之20%;上述批准亦須受此數 額限制;及
- (d) 就本決議案而言,

「有關期間」乃指由本決議案獲通 過當日起至下列三者中較早之日 期止之期間:

- (i) 本公司下屆股東週年大會結
 束時;
- (ii) 法例規定本公司須召開下屆 股東週年大會之期限屆滿之日;及

- (b) the approval in paragraph (a) above shall authorise the Directors of the Company during the Relevant Period (as hereinafter defined) to make or grant offers, agreements and options (including bonds, warrants and debentures convertible into shares of the Company) which would or might require the exercise of such power after the end of the Relevant Period;
- (c) the aggregate nominal amount of share capital allotted or agreed conditionally or unconditionally to be allotted (whether pursuant to an option or otherwise) and issued by the Directors of the Company pursuant to the approval in paragraph (a) above, otherwise than (i) a Rights Issue (as hereinafter defined); (ii) an issue of shares under any option scheme or similar arrangement for the time being adopted for the grant or issue of shares or rights to acquire shares of the Company; (iii) an issue of shares upon the exercise of the subscription or conversion rights under the terms of any warrants or any securities of the Company which are convertible into shares of the Company; or (iv) an issue of shares as scrip dividends pursuant to the Articles of Association of the Company from time to time, shall not exceed 20% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of passing this Resolution, and the said approval shall be limited accordingly; and
- (d) for the purpose of this Resolution,

"Relevant Period" means the period from the passing of this Resolution until whichever is the earliest of:

- (i) the conclusion of the next annual general meeting of the Company;
- (ii) the expiration of the period within which the next annual general meeting of the Company is required by law to be held; and

(iii)股東於本公司股東大會上通 過普通決議案撤回或修訂本 決議案所述之授權之日;及

「配售新股」乃指本公司董事會於 所定期間內根據於某一指定記錄 日期名列股東名冊之股東於該日 之持股比例向彼等提出之股份配 售建議(惟本公司董事會有權就 零碎股權或適用於本公司之香港 以外任何地區之法律限制或責任 或任何認可管制機構或任何證券 交易所之規定,作出其認為必要 或權宜之豁免或其他安排)。」

作為特別事項,考慮並在認為適當
 時,通過下列決議案為普通決議案:

「動議待召開本大會之通告所載之第5 及第6項決議案獲通過後,藉加入相當 於本公司根據召開本大會之通告所載 之第5項決議案,授權購回本公司股本 中之股份面值總額之數額,以擴大根 據召開本大會之通告所載之第6項決議 案授予本公司董事會配發、發行及處 理額外股份之一般授權,惟該購回股 份之數額不得超過於上述決議案獲通 過之日本公司之已發行股本面值總額 之10%。」

承董事會命 秘書 李業華

香港,二零零三年四月十七日

 (iii) the date on which the authority set out in this Resolution is revoked or varied by an ordinary resolution of the shareholders in general meeting of the Company; and

"Rights Issue" means an offer of shares open for a period fixed by the Directors of the Company to the holders of shares of the Company on the register on a fixed record date in proportion to their then holdings of such shares as at that date (subject to such exclusions or other arrangements as the Directors of the Company may deem necessary or expedient in relation to fractional entitlements or having regard to any restrictions or obligations under the laws of, or the requirements of any recognised regulatory body or any stock exchange in, any territory outside Hong Kong applicable to the Company)."

7. As special business, to consider and, if thought fit, pass the following resolution as an ordinary resolution:

"THAT subject to the passing of the Resolution nos.5 and 6 set out in the notice convening this meeting, the general mandate granted to the Directors of the Company to allot, issue and deal with additional shares pursuant to Resolution no.6 set out in the notice convening this meeting be and is hereby extended by the addition thereto of an amount representing the aggregate nominal amount of shares in the capital of the Company repurchased by the Company under the authority granted pursuant to Resolution no.5 set out in the notice convening this meeting, provided that such amount of shares so repurchased shall not exceed 10% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of the said Resolution."

By Order of the Board LEE Yip Wah, Peter Secretary

17th April, 2003, Hong Kong

附註:

Notes:

- 凡有權出席大會及於會上投票之本公 司股東均有權委任代表代其出席及投 票。受委代表毋須為本公司股東。
- 代表委任表格連同簽署人之授權書或 其他授權文件(如有)或經公證人簽署 證明之副本,須於大會或其任何續會 指定舉行時間48小時前送達本公司之 總辦事處,地址為香港灣仔港灣道26 號華潤大廈2303室,方為有效。
- 本公司將於二零零三年六月二十三日 (星期一)至二零零三年六月二十七日 (星期五)(首尾兩天包括在內)暫停辦 理股份過户登記手續。股東如欲領取 擬派發之末期股息,務請將所有過户 文件連同有關之股票,於二零零三年 六月二十日(星期五)下午四時三十分 前交回本公司之股份過户登記處標準 證券登記有限公司,地址為香港灣仔 告士打道56號東亞銀行港灣中心地 下。
- 根據香港聯合交易所有限公司上市規 則規定,就上述第5項決議案建議購回 授權而刊發之説明文件,將連同本公 司二零零二年年報一併寄發予股東。

- 1. Any member of the Company entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint proxy to attend and vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company.
- 2. To be valid, a form of proxy, together with any power of attorney or other authority (if any) under which it is signed, or a notarially certified copy thereof, must be lodged with the head office of the Company at Room 2303, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong not less than 48 hours before the time appointed for holding the meeting or any adjournment thereof.
- 3. The register of members of the Company will be closed from Monday, 23rd June, 2003 to Friday, 27th June, 2003, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be effected. In order to qualify for the proposed final dividend, all share transfers, accompanied by the relevant share certificates, must be lodged with the Company's Registrar, Standard Registrars Limited at G/F, Bank of East Asia Harbour View Centre, 56 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Friday, 20th June, 2003.
- 4. An explanatory statement as required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited in connection with the proposed repurchase mandate under Resolution no.5 above will be dispatched to members together with the 2002 annual report of the Company.